

FF 2019 www.droitfederal.admin.ch La version électronique signée fait foi



Arrêté fédéral relatif à la mise hors service de systèmes d'armes 2018

du 13 septembre 2018

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,

vu l'art. 167 de la Constitution¹. vu l'art. 109a, al. 4, de la loi du 3 février 1995 sur l'armée², vu le message du Conseil fédéral du 14 février 2018 sur l'armée 2018³, arrête:

Art. 1 Principe

La mise hors service de systèmes d'armes 2018 est adoptée.

Art. 2 Projets spécifiques

La mise hors service des systèmes mentionnés en annexe est autorisée.

Art. 3 Disposition finale

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

Conseil des Etats, 31 mai 2018 Conseil national, 13 septembre 2018

La présidente: Karin Keller-Sutter

Le président: Dominique de Buman La secrétaire: Martina Buol Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

1 **RS 101**

2 RS 510.10

FF 2018 1343

407 2017-2775

Annexe (art. 2)

Mise hors service de systèmes d'armes 2018

Mise hors service de systèmes d'armes

- Flotte d'avions de combat F-5 Tiger (mise hors service partielle)
- Artillerie de forteresse
- Obusiers blindés à valeur non préservée et véhicules de transport à chenilles
- Chasseurs de chars